

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 37

**Artikel:** E Sommertag  
**Autor:** Schongauer, Friedrich  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-482834>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

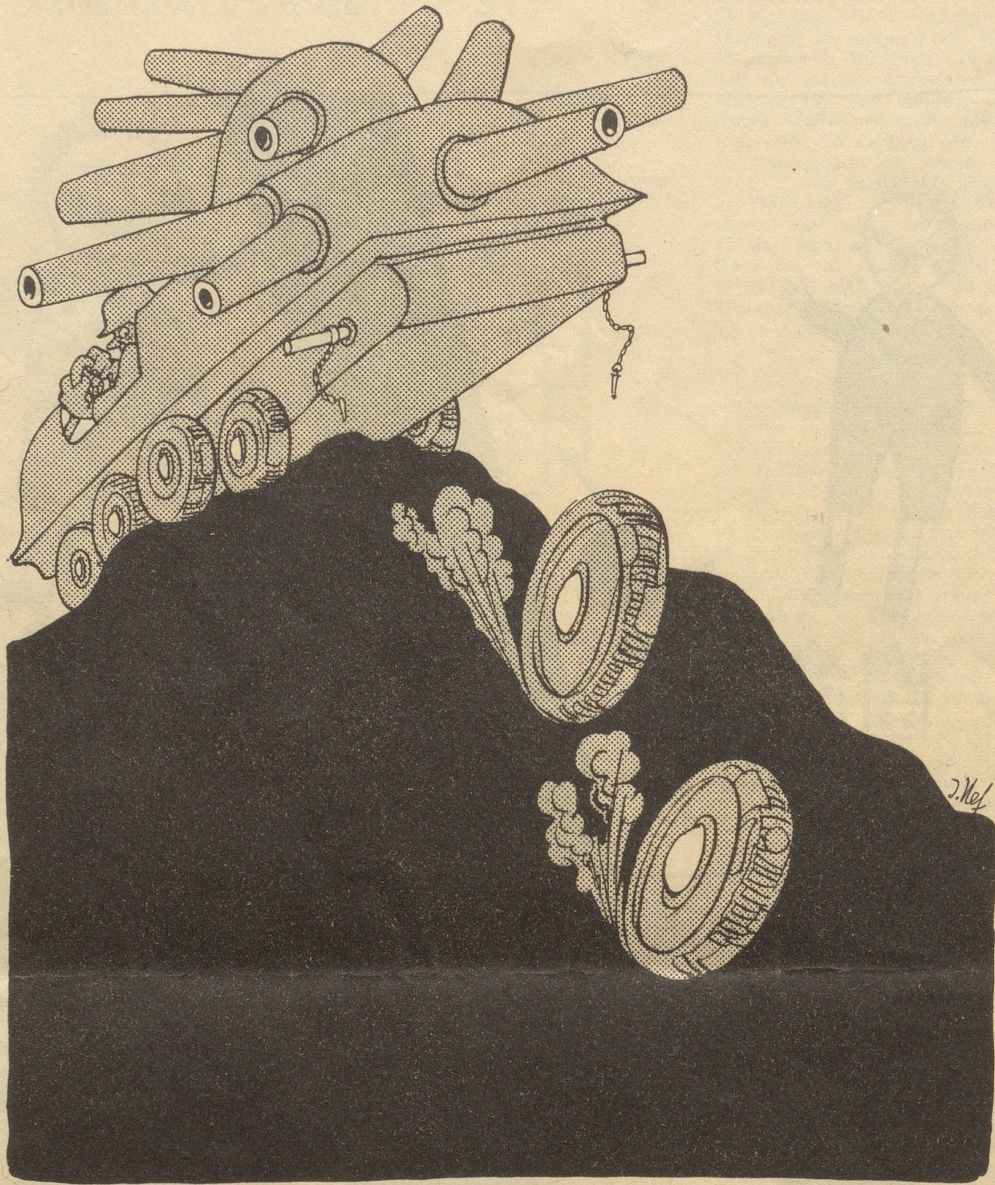
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Die Abtrünnigen

### D'Hitz macht fuuli Witz

Welche Stadt ist nach Troyes das nächste Ziel der Alliierten?  
Quatre!

H. Fr.

### Der kleine Held

Die Mutter sperrte heute den großen Fritzli wegen einer Unart zur Strafe ins Grümpelzimmer und riegelte die Türe ab. Nicht lange geht's, und Fritzli tritt

wieder unter Mutters Augen, die ganz baff ist und fragt: «Aber Fritzli, wie hesch du das gmacht, wo bisch du duregslüpfst, i ha doch abgrieglet gha?»

Fritzli: «Hä, Mami, liesescht denn Du kei Zytige: a de Fronte tüends au abriegle — aber de Find weiß glich immer wieder duregslüpfle!» -dt.

### E Summertag

So schfill isch d'Luft, so liecht u guet; Es einzigs Wülkli lüuchtet wiß, Süssch glänzt der Himmel heiter-blau, U d'Matte si so grünen u schön. Es geit e schmale Wäg derdür, Verbi am Haag u Birebaum; Es isch mer grad, als göng dä Wäg Mit liechtem Schwung i d's Paradies.

Friedrich Schongauer

Einen vergnügten Abend  
in Zürich:  
**Börse-Bar**  
DANCING \* ATTRACTIONS

**Hand in Hand**  
gehen die Qualitäten der Küche und des Kellers. Der Gast ist befriedigt. Direkt am Bahnhof

**Aarau Hotel Aarauerhof**  
Restaurant **Bar** Feldschlösschen-Bier  
Tel. 239 71 Inhaber: E. Pflüger-Dietschy  
Gleiches Haus: Salinenhotel Rheinfelden

Im **Militärdienst** oft erprobt  
Und vom **Soldaten** stets gelobt!

**BRIT**  
NACH DEM RASIEREN

Pflegt, desinfiziert und schützt Ihre Haut!  
WEYERMANN & CO., ZÜRICH 6